

pārāc, a., stark pārānc [von pārā und ac], fortgewandt, abgewandt, in die Ferne gewandt, Gegensatz arvāc (164,19); daher 2) den Rücken kehrend (um zu fliehen), Gegensatz pratyāc, anvāc (264,6). — 3) fortlaufend (zeitlich).

-āncas 1) 164,19. 466,3; amitrāu 601, 2.
-ācas [A. pl.] 1) 164, 2.
19. — 2) cātrūn 264, -ācis [A. pl. f.] 3) samvā-
6; 485,17; (vanūśas) tas 191,15.

parācā (von pārāc), nur im Instr. pl. -ēs adverbial, oft zu den ihrer Bedeutung nach ähnlichen Adverbien dūrē (24,9; 881,1; 934,1), arē (515,2) gefügt. 1) in weiter Ferne 63,4; 103,1; 881,1; 934,1; 2) weit hinweg, mit bādḥ weit hinweg stossen 24,9; 515,2.

parātaram, weiter weg [von pārā oder pārā] 885,1—4 (sū nīrtis jīhitām).

parādadi, a., in die Gewalt gebend, überliefernd mit Acc. [von dā mit pārā, vergl. dadi].

-is bhūri 81,2 (indras).

parāyana, n., das Weggehen [von i mit pārā, vgl. āyana].

-am 845,4. 5; 850,6. | -e 968,8.

parāyāti, a., fortstrebend(?) [von yat mit pārā, vgl. yāti]. (Sāy. parāgantī.)

-is 783,7 vīśā (somas) .. yātis ~ rebhās nā.

parāvāt, f., die Ferne [von pārā], Gegensatz arvāvāt 271,11; 274,8. 9; 691,1; 751,5; 427,1; 633,15; 653,10; 702,6; 706,4; 777,22; 1022,3, insbesondere 2) tīśrās parāvātas die drei Fernen als Bezeichnung der drei grossen Welträume.

-āt 346,3.

-ātam 274,9; 921,14; 889,1; 904,7; 963,2;
971,4. 2. 970,4; 1006,2; 1013,

-ātas [Ab.] 35,3; 36,18; -āti 47,7; 53,7; 112,13;
39,1; 48,7; 73,6; 92, 119,8; 134,4; 384,5;
3; 128,2; 130,1. 9; 427,1; 623,14; 632,
243,5; 271,11; 274,8; 17; 633,15; 653,10;
317,3; 322,6; 407,8; 665,25; 702,6; 756,
415,1; 449,4; 485,15; 2; 777,22; 1019,7;
486,1; 613,2; 623,17; 1022,3.

625,30; 626,36; 627, -ātas [A. pl.] 326,11;
26; 632,6; 691,1; 650,3; 884,11. — 2)
751,5; 780,6; 823,2; 34,7; 625,8; 652,22.

parāvīj, m., Verstossener, Auswürfling (BR.) [von vīj mit pārā].

-fk 206,7; 887,8. | -fjam 112,8; 204,12.

parā-ṇarā, m., Zerstörer, Vernichter [von ṇar mit pārā, vgl. ṇarā]; 2) Eigenname eines mit ṇatāyātu und vāsistha genannten Sängers.

-ās yātūnām 620,21 (indras). — 2) 534,21.

pāri [vgl. Cu. 359]. Die Grundbedeutung ist die der räumlichen Umgebung, daher weiter der räumlichen, zeitlichen Nähe und der räumlichen Verbreitung. Mit dem Abl. drückt es die Bewegung von einem Orte her aus, wobei es gleichgültig ist, ob der Ort oben, unten, oder in derselben wagerechten Ebene

liegt; vielmehr ist die eigenthümliche Beziehung oder Anschauung, welche pāri der allgemeinen ablätivischen Richtung des Woher hinzufügt, ursprünglich die, dass der Ort von wo die Bewegung ausgeht, nicht als ein Punkt, sondern als ein rings oder an vielen Punkten den Gegenstand umgebender Raum aufgefasst wird. Da das Umfassende notwendig grösser ist als das Umfasste, so geht aus dem Grundbegriffe der Begriff der Ueberragung (in Zusammenfügungen und Zusammensetzungen) hervor, ein Uebergang, der sich besonders in der Zusammenfügung von bhū mit pāri klar darlegt. Dagegen tritt der Begriff des räumlich höher gelegenen (Sonne in Ku. Zeitschr. 14,3 fg.) nirgends weder im Sanskrit noch in den verwandten Sprachen hervor. Die Uebergänge in bildlich aufgefasste, geistige Begriffe ergeben sich leicht.

I. Richtungswort, in Verbindung mit den Verben ars, 1. aṣ, 1. as, āp, ās, i, kr, krand, kram, kṣar, 1. kṣi, khyā, gadh, gam, 1. gā, grabh, cakṣ, car, 1. ci, chid, jñā, jri, tans, 1. tan, tap, tīd, dar, 1. dā, diḥ, 1. dī, dru, 1. dhā, dhāv, naks, 2. naṣ, nī, 1. pat, 2. par, 1. pā, pū, pri, prus, bādḥ, 1. bhuj, bhur, bhū, bhūḥ, bhr, math, 1. 2. man, 1. mā, muc, mṛj, mṛdh, mṛc, yaj, yat, yam, yā, 1. yu, rakṣ, rap, rih, (ruh), vand, (1. vas), vah, 2. vid, viḥ, 2. viḥ, vī, vīj, vīt, vyā, cī, sad, sic, 1. sū, sī, sṛj, srp, skand, stubh, sthā, spaṣ, syad, sru, svaj, svān, 1. hā, hi, hī, hvr. Hierher gehören auch die Fälle, wo das Verb, namentlich as (oder bhū) zu ergänzen ist: 689,6 te kim id pāri was ist dir im Wege; 54,5 kās tuā pāri wer hindert dich (vgl. as mit pāri 3).

Ib. in Zusammensetzung mit Substantiven: mit manyū, vatsarā.

II. Adv. rings, ringsum 25,13 (nī sedire); 146,5 (didṛksényas kṣāsthāsu); 204,2 (bibhratis pāyas); 327,8 (mañhase vāsu); 519,7 (dācema ~ iḍābhis); so insbesondere vom Soma, der ringsum durch die Seihe (āvyas vāre 719,6; 819,6; āvyas vāre 798,25; āvyas tvaci 781,3) rieselt 719,6; 798,25; 781,3; ähnlich 815,4. 5. 6; so auch kṣīpas mījanti ~ gōbbhis avrtam 798,27; 488,27. —

III. Praep. mit Acc. 1) um (im Sinne des Verweilens) nas 272,9 (siātām); tvā 517,11 (nī sadāma); dhāmāni 778,3 (asi); tām 853,7 (bhūtas). — 2) um, in der Nähe mātāram gōs 121,2; rōdhanā gōs 121,7; vēlasthānām 133, 1. — 3) um (im Sinne der Bewegung) tasthūśas 6,1 (cārantam); divam, bhūma 62,8 (ā caratas), tritāntum ūtsam 856,9 (vicārantam); dyām 30,19 (īyate); tantūam ~ svām 287,8 (krīvānās); ~ dhārma, iva sūriam 626,20 (ācākrīran); āñkasām 336,3 (tāritratas); rājas 784,8 (pavasva). — 4) um (zeitlich) dhānam aktōs 241,6; madhyāmdinam 977,5. Ueberall steht pāri vor dem Acc. ausser in 133,1; 977,5, wo es nachsteht, 287,8, wo es zwischen steht, und 626,20, wo es vom regierten Acc. (sūriam) getrennt ist.